

בינו עמי עשו

ZERA CHIMCHON :

L'ETUDE QUI APPORTE DELIVRANCE ET SALUT !

La Ségoula exceptionnelle des livres :

Zéra Chimchon et Toldot Chimchon

Parachat Vayétsé.

Traduit et adapté par Michel Baruch.

י"ר שיבובכ"ב וב"ז כבשה"המח' זצוק"ל א"ס

אמרתי אעשה רצונו של הצדיק לפרסם דבריו הנחמדים ולזכות הרבים המצפים לישועות ולנחמות.

זתענכ"יא.

Cette étude est dédiée pour la guérison parfaite du jeune homme

י"צ"י Binyamin Yaakov ben Zoharit Routh

י"צ"י Et de la petite Tal Zoharit Vivianne bat Naomi Johanna.

י"צ"י Binyamin ben Sarah

י"ר מאש"מ שדה"תא ילהצופ"ט ומר"י ע"ר ושי"ע ליא"מדברד"ק תש"ה כע"ע זה"יב ונראה יוני"שז י"ר שכל בר"הרהמ" יתק"בי אמן ואמן.

Darouch 1 :

Il atteint le lieu **ויפגע במקום**, Yaakov voulut passer et là une muraille s'érigea devant lui, l'empêchant de poursuivre sa route. Le mot **ויפגע** a aussi le sens de se cogner contre le lieu. Le mot « **מקום** » renvoie à l'ensemble de la création qui est le lieu où se révèle le créateur qui est Lui-Même le Lieu. Le Tout Puissant « fait une place en Lui pour que la création vienne s'y installer », c'est le fameux secret de « la Rétractation » auquel il est fait allusion ici **סוד הצמצם**. Voir Tanhouma. L'ensemble de la création (et le créateur Lui-Même) se transformant en rempart !

Les sages disent, le soleil se coucha signifie qu'Il l'éteignit. Nous apprenons de là que le Seigneur fit disparaître le soleil avant son temps afin de pouvoir discuter avec Yaakov en toute discrétion. Le fidèle ami du roi ne lui rend visite occasionnellement. Quand cela se produit le roi demande que l'on tamise les lumières. « Je désire converser avec mon dévoué compagnon dans l'intimité » dit-il ! Ainsi Ha-Chem fit en sorte que le soleil se couche prématurément. Y Chimoni 247,117. (Là aussi il est fait allusion au secret de la réduction des lumières, afin de permettre que l'on puisse les appréhender)

Pourquoi la création fait en sorte de retenir Yaakov en ce lieu ? De plus pourquoi est-il indispensable que le soleil se couche ? N'est-il pas suffisant qu'Ha-Chem enveloppe Yaakov de somnolence comme cette torpeur qui s'empara d'Avraham lors de l'alliance des morceaux ? La métaphore avec l'ami du roi est-elle indispensable ? Que vient-elle ajouter de plus à ce qui est dit ?

Afin de répondre à ces interrogations, le Rav rapporte cet enseignement des Pirké Dé Rabbi Eliézer (ch 36). A son lever Yaakov prit la pierre qu'il avait placée sous sa tête et l'érigea en monument (Autel). Que fit le Seigneur ? Il étendit sa jambe droite et enfonça la pierre jusqu'au centre de la terre pour qu'elle en devienne le socle. C'est pour cela qu'elle est appelée « la pierre du soubassement **אבן השתיה** », le noyau du monde duquel l'ensemble des terres s'élargissent et se développent. C'est sur elle que repose le sanctuaire du Seigneur comme le dit Yaakov : cette pierre que je viens d'ériger en monument deviendra la maison du Seigneur. Béréchit 28, 22.

Il ressort de ce texte que les fondations du monde n'étaient pas encore totalement édifiées et c'est à cette occasion qu'Ha-Chem va les affermir. C'est là, la raison pour laquelle la création elle-même fait tout pour retenir Yaakov en ce lieu. La muraille qui s'élève devant lui est un message clair, si Yaakov ne fait pas ce qu'il faut, la route s'arrête il n'a plus où aller. La création arrive à son terme hvc. Il semble qu'il soit impératif que ce « travail » se fasse à ce moment, il ne peut être reporté jusqu'au retour de Yaakov. C'est dans l'urgence que la route se referme devant lui. (En effet pour que les supports du monde soient solides et stables ils doivent être de trois comme le dit la Michna, Yaakov est ce troisième pilier)

Yaakov est sur la route qui le mène à la formation du peuple d'Israël, il doit donner naissance aux 12 tribus qui sont véritablement les colonnes qui soutiennent la création. Les 12 tribus correspondent aux 12 Mazalot (12 signes du Zodiaque) qui font références aux 12 compositions du Nom (**י-ה-ו-ה**) qui renvoient aux 12 mois de l'année. A chaque mois correspond une composition du Nom, de Nissan à Sivan c'est le «Yod» qui est en 1^{er} puis de Tammouz à Elloul c'est le Hé, de Tichré à Kislev c'est le tour du Vav et pour les trois derniers mois c'est à nouveau le Hé.

L'espace (12 signes du Zodiaque), le temps (12 mois) et l'homme (12 tribus) s'emboîtent pour ne faire qu'un. **עולם שנה נפש**. Voir Séfer Yétsira Zohar III 252a.

Il est donc absolument nécessaire que les fondations de ce monde soient parfaitement établies avant la naissance des tribus. C'est dans l'ordre des choses de la création, tous les besoins de l'homme l'ont précédé, c'est la raison pour laquelle Ha-Chem le crée en dernier. Comme cela est souligné dans le Médrach à plusieurs reprises. Rabbi Aybo dit : Il l'a créé avec intelligence en lui préparant d'abord tous ses besoins et Il le façonna ensuite. **בדעת בראו**. (le Daat fait allusion à la stabilité des piliers qui supportent le monde) Béréchit R 8,6.

Rav Houna dit : si l'homme est méritant on lui dira tu as précédé l'ensemble de la création. Et s'il ne l'est pas on lui dira la plus petite des créatures t'a précédé. Vaykra R 14,1. Il convient de se pencher sur ces enseignements, que signifie qu'Il l'a créé avec intelligence **בדעת בראו** ? De plus quel avantage y a-t-il pour l'homme de précéder la création ou de lui succéder ?

Introduction au développement :

Le diffèrent suivant oppose deux voisins, l'un a planté un arbre dans sa parcelle de terrain et les racines se développant cause des dommages au puits de l'autre, que faire ? Deux avis sont

cités : que celui qui est la cause des dégâts éloigne son arbre du puits d'une distance de 25 coudées nous disent les sages. **למזיק להרחיק את עצמו**

Toutefois Rabbi Yossé dit que même si le puits a précédé la plantation de l'arbre, c'est à celui qui subit la gêne de s'éloigner car cet arbre a été planté dans une propriété privée. Mais dans le cas où les dommages sont directement liés à l'action et apparaissent immédiatement dans ce cas Rabbi Yossé ne dira plus que chacun agit dans sa propriété, il sera d'accord avec le reste des sages. Baba Batra 25b. **לניזק להרחיק את עצמו ומוזה רבי יוסי בגירי דיליה**. Voir Ch Aroukh H Michpat 155, 31-33.

C'est ce parallèle que fait le Rav entre la création du monde et celle de l'homme. Tous deux sont comme les voisins qui se causent mutuellement des préjudices. Le monde par ses plaisirs et les tentations qu'il renferme atteint à l'intégrité de l'homme. L'homme porte son regard sur les belles choses de ce monde puis son cœur les convoite. Ces tentations sont identiques aux dommages immédiats cités dans la Guémara, il n'est pas donné à l'homme de s'abstenir de voir.

D'autre part l'homme par les fautes qu'il commet causes de gros dégâts à cette création. C'est dommages que l'homme cause à la création ne sont évidemment pas immédiat, Ha-Chem donne le temps au fauteur pour se repentir. Ces dommages sont identiques à ceux causés par les racines de l'arbre, ils ne sont pas apparents. Si l'homme avait été créé avant la création du monde celui-ci n'aurait pu avoir d'existence, car dès son apparition il aurait de suite causé des dommages à l'homme. Dans ce cas Rabbi Yossé reconnaît que c'est à celui qui cause les dégâts de s'éloigner. Mais dans le cas inverse, c'est-à-dire que le monde est créé en 1^{er}, l'homme peut voir le jour car ses dommages sont lents à venir. De l'autre côté il ne peut demander au monde de prendre ses distances et de s'éloigner de lui car c'est lui-même qui s'invite dans un monde déjà existant.

C'est alors que le Médrach prend tout son sens, si l'homme est suffisamment méritant on lui dira tu as précédé l'ensemble de la création, c'est-à-dire que le monde doit éloigner ses tentations et prendre ses distances afin que l'homme ne soit pas séduit ni attiré par elles. Comme il est dit ailleurs ; Il a éloigné de Lui nos délits. Les hommes doivent demander au Seigneur de miséricorde d'éloigner les fautes d'eux et non pas qu'Il les éloigne de la faute. Toutefois s'il n'est pas méritant on lui rappellera que la plus petite des créatures l'a précédé. Comme pour lui souligner que c'est à lui de fuir le péché.

C'est la raison pour laquelle tous ses besoins ont été créés avant qu'il n'apparaisse et que la création est faite par l'intelligence **דעת**.

A présent revenons à notre Médrach, Yaakov voulu poursuivre son chemin et soudain une muraille se dresse devant lui, la création elle-même exige de lui qu'il affermis ses fondations. En effet tant que cela ne sera pas établi la création est en suspend et s'il met au monde ses 12 enfants cela sera considéré comme s'ils avaient précédé la création. Dans ce cas nous avons dit que c'est au monde d'éloigner ses tentations des hommes, il ne sera plus possible de créer ce monde.

Les sages disent que le Seigneur a éteint le soleil pour discuter avec Yaakov dans la discrétion. Ils font un « jeu de mots » des termes du verset : **כי בא השמש** « Ki Ba, le soleil se couche » et les transforment en « **כיבה** » éteindre. Au départ, pour permettre la création, Ha-Chem éloigne de Lui la réalité future de l'existence des méchants. Car si les fauteurs et tous les dommages qui occasionneront sont présents devant Ha-Chem lors de la création celle-ci ne pourra se faire.

Mais à présent que le monde est rempli de ces individus que faire à l'instant où les socles sur lesquels repose la création vont être affermis ? Comment le Seigneur pourrait-Il les éloigner pour que leur souvenir ne vienne pas nuire et contrarier les fondations du monde ?

C'est pour cela que la nuit se fit et que l'obscurité s'établit afin que les actions des méchants ne puissent être vues. Comme il est dit, c'est la nuit que les méchants sont jugés quand règnent les ténèbres, alors que les justes sont jugés à la lumière et en plein jour. Ha-Chem, le roi demande qu'on tamise les lumières afin qu'Il puisse s'entretenir avec son fidèle ami en toute intimité, cela nous dévoile que l'ensemble de la création n'a été réalisée que pour les justes et ne serait-ce que pour un seul juste cela en valait la peine. Comme dit le prophète : le juste est le socle sur lequel repose le monde ! **צדיק יסוד עולם** .

Le Médrach dit (B R 6 ,3) sur le verset « le petit luminaire pour gouverner la nuit **המאור** » **הקטן לממשלת הלילה**», Rav Nahman dit tant que dure le rayonnement du grand luminaire celui du petit n'est pas perceptible. Dès que l'éclat du grand s'éclipse la lueur du plus petit resplendit. C'est à l'heure du déclin d'Essav que se divulguera la gloire de Yaakov.

Le Tout Puissant révèle à Yaakov dans le secret de l'intimité, au crépuscule, les quatre exils qu'Israël devra subir ainsi que les miracles nombreux qu'Il fera pour eux. C'est là le sens de la vision de l'échelle, des quatre anges qui montent, les quatre empires qui atteignent leurs apogées, et la descente, la décadence. Cependant Yaakov ne voit pas le quatrième descendre et il prend peur, son pouvoir n'a pas de cesse ? Il n'aura pas de chute ? C'est Ha-Chem qui le rassure, même s'il se place entre les étoiles Je le ferai chuter ! C'est la promesse faite à Yaakov pour lui assurer que la fin des temps se produira sans qu'il lui soit possible de la percevoir.

Il l'informe du déclin final du royaume d'Essav de sa décadence et c'est alors que des ténèbres jaillira la splendeur et la magnificence de Yaakov. Tout cela lui est révélé de par la discrétion et l'obscurité de la conversation. L'obscurité de la nuit faisant référence aux ténèbres qui envelopperont Essav afin que le triomphe de Yaakov puisse être enfin célébrer!

Le tout petit: Michel Baruch.

Poussière sur l'immense terre du Seigneur Tout Puissant !

אנא עפרא דמן ארעא ע"ה מישל דוד ברוך ס"ט

תברך מפי עליון המצפה לישועה

י"ר שלא ימוש מפי ומפי כל זרעי וזרע זרעי עד בנצ"בבי.

דברי תורה אלו להצופ"ט בשפע רב למדב"רדק ז"ט בק' ליחב"א בב"א וליד"בא ז"ט לדיב"א הא רפואה שלמה ליהונתן אברהם בן מרים בתוך שאר ח"י אמן ואמן בילא"וא. ברכה והצלחה בכל מילי לדר"ג' לב משפ' יאב"א וכל אשר לו ימ"בא וכל אשר לו עליה בכל מעלות הת' יד"בא יפתח ה' לנו כל השערים להבין

להשכיל ללמוד וללמד ולק' יאיר לנו בתה"ק או"א . עשה עמי אות לטובה !